

Újságunk idén ünnepli megalapításának 25. évfordulóját,

ezért egy különleges összeállítással szeretnénk kedveskedni olvasóinknak.

Kérjük, hogy ha rendelkeznek 1990 és 2003 közötti lapszámokkal, azokat juttassák el szerkesztőségünkbe (Jókai u. 6.)

vagy digitalizálva a foszerkeszto@bp16.hu e-mail címre. Segítségüket előre is köszönjük!

XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

AZ ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

XXV. évfolyam 22. szám • 2016. november 16.

» www.budapest16.hu



Egy cipősdoboznyi szeretet

Kérjük, támogassa idén is
a kerület rászorulóit!

Adományait a Kertváros valamennyi óvodájában,
iskolájában és az Erzsébetligeti
Színházban is leadhatja december 1-től 17-ig.



Szatmáry Kristóf
országgyűlési képviselő

Kertvárosunk Értékeiért Egyesület



baptista
szervezettség

További információ:
www.bp16.hu
Szatmáry Kristóf facebook

Kovács Péter
polgármester



Modern rendelő, sikeres gyógyulás



» Az Egy háziorvosi rendelő felújítási program keretében idén a Délceg utcai gyermekorvosi rendelő szépült meg, amelynek ünnepélyes átadását november 10-én tartották. A nemzetiszínű szalagot Kovács Péter polgármester, Antalóczy Csaba, a körzet önkormányzati képviselője, dr. Sebes Erzsébet gyermekorvos, dr. Csomor Ervin alpolgármester, dr. Kiss Marianna, a XVI. Kerület Kertvárosi Egészségügyi Szolgálatának vezetője és Szatmáry Kristóf országgyűlési képviselő vágta át.

Folytatás az 5. oldalon



SALVUS
AKCIÓ
500FT
JÜVEG

Sashalom Patika

Cím: XVI. Veres Péter út 32-34.

Nyitva tartás: H-P: 9.00-19.00 óráig

Havonta akciós termékek 20-30% kedvezménnyel!

Aksiós újságunkat keresse a postaládájában és a Sashalom Patikában!

Hasonlítsa össze patikánk árait más gyógyszertárak áraival!

A HÉV ÁLLOMÁS MÖGÖTT

Az akció 2016. december 31-ig tart, más akcióval össze nem vonható.



SZERETETTEL
VÁRJUK!



Telefon: T:(1) 403 5894

HUJBER FERENC és SZÁRAZ DÉNES!

2016. december 10.
szombat, 19.30 óra
Erzsébetligeti Színház
(Budapest, Hunyadvár utca 43/b.)

Jegyrendelés, info:
(1) 401 3061,
info@kulturliget.hu

Jegyek válthatók a
helyszínen és a
www.jegy.hu-n.

A BÁNFALVY ÁGI INTERNATIONAL STÚDIÓ BEMUTATJA

Adventi meglepetés:
Abigél újra az Erzsébetligetben!

Szabó Magda

Abigél

ÁLLÁS

A KERÜLETGAZDA

SZOLGÁLTATÓ SZERVEZET

munkatársakat keres
az alábbi pozíciók betöltésére:

- KONYHÁS,
- TAKARÍTÓ ÉS
- PARKFENNTARTÓ.

Önéletrajzokat

a következő elérhetőségekre várunk
személyesen vagy postai úton:

1165 Bp., Demeter u. 3.,

illetve a munkaugy@keruletgazda.hu
e-mail címre.

Közbiztonsági fórum

November 24. 18.00

Résztevők: Hajdu Károly rendőr alezredes, Salamon Lajos tűzoltó alezredes,
ifj. Mizsei László, a Környezetvédelmi és Közbiztonsági Bizottság elnöke.

Témák: a kerület közbiztonsági helyzete, közlekedésbiztonsági akciók, tüzesetek a kerületben, visszaköltözik a tűzoltóság a XVI kerületbe, mire érdemes vigyázni az ünnepek alatt.

Helyszín: XVI. Kerületi Önkormányzat házasságkötő terme (Havashalom u. 43.)

Szeretettel várunk minden kerületi polgárt!

A Nyugdíjasok Segítő Szolgálata

ingyenesen szállítja
a kerületi betegeket
a kertvárosi szakorvosi rendelőkbe
és a kistarcsai kórházba.

Bejelentkezni a

06-40/200-801

üzenetrögzítő telefonon lehet.



A legnagyobb közösségi oldalon korábban meghirdetett Hónap babája elnevezésű versenyre egy olyan fotóval lehet nevezni, amelyen az apróság a XVI. Kerületi Önkormányzat által felajánlott fürdőlepedőben látható. Ez annak a babakelengének a része, amit január óta minden kertvárosi újszülött ajándékba kap néhány babaápolási cikkel együtt. A szavazatok alapján a szeptemberi nyertes Morvay Csongor lett. Az ajándékcsoport, amely vásárlási utalványt és babafotózást is tartalmazott, dr. Csomor Ervin alpolgármestertől vették át a szülők.

60 év - 60 emlékfa



Ifjabb Mizsei Lászlónak, a Környezetvédelmi és Közbiztonsági Bizottság elnökének javaslatára az 1956-os forradalom és szabadságharc 60. évfordulója alkalmából a kerületi intézmények udvarán 60 emlékfat ültetnek el. A sort az Arany János Általános Iskola kezdte, de kapott a többi hasonló oktatási intézmény, illetve a Szerb Antal Gimnázium is, emellett jutott a fákból a kertvárosi óvodákba, két bölcsődébe, az árpádföldi Szent Anna és a Mátyásföldi Szent József templom kertjébe,

a cinkotai evangélikus parókiára és a Területi Szociális Szolgálat két nyugdíjas klubjának is. A munkából egyébként több képviselő is kivette a részét, akik más-más helyszíneken ültettek fát.

Természetesen a Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ is kapott egy facsemetét, amit ünnepélyes keretek között Szász József alpolgármester, Ács Anikó, a körzet önkormányzati képviselője és Villányi Péter intézményvezető ültetett el november 10-én.



ŐSZI LOMB ÉS NYESEDÉK BEGYŰJTÉSE

Az utolsó kihelyezés dátuma: december 11. vasárnap

A kihelyezett zsákok elszállítása folyamatosan zajlik, amit a Kerületgazda Szolgáltató Szervezet munkatársai végeznek, a munka üteme pedig függ az időjárástól és a kihelyezett mennyiségtől is. Az akcióról a kerület lakói levélben is kapnak tájékoztatást, és a boríték tartalmaz egy minta lombgyűjtő zsákot is. **A begyűjtés hatékonyabbá tétele érdekében az alábbiak betartásához kérjük a tisztelt lakók együttműködését:**

- a kihelyezett zsákokba kizárólag kerti zöld hulladékot helyezzenek (például lomb, fa- és bokornyeseledék, gyom, nyírt fű)
- kihelyezéskor a zsákok száját ne kössék be
- a vastagabb faágakat legfeljebb egy méteresre darabolva, összekötve helyezték ki.

Fontos: a zsákok és a kötegelte faágak mérete és súlya akár egy ember által is mozgatható legyen.

A XVI. Kerületi Önkormányzat által szervezett akció ingyenes.

A zökkenőmentes lebonyolítás és Kertvárosi tisztaságának megőrzése érdekében köszönjük a türelmüket és együttműködésüket! **Észrevételeiket, javaslataikat a falevel@bp16 e-mail címen,** valamint az ingyenesen hívható **0680-200-938-as zöldszámon várjuk.**

Bővebb információ a **www.keruletgazda.hu** honlapon található.

Kedves
Olvasó!



„Elaludtak a fák, a levelek libegnek, az álmok tudnak várni, az álmok nem sietnek. Tudjál álmokra várni, ahogy ők tudnak várni rád, az éber csak így nem csalja meg magát. A levelek fölött álmodó fények úsznak, az álmok fölragyognak a fények elalusznak. Aludj fényekkel együtt, ragyogj álmokkal együtt.” – írja Szilágyi Domokos erdélyi magyar költő. Fogadjuk meg a tanácsát így advent előtt, hiszen mindig bebizonyosodik, hogy az álmaink beteljesülésére érdemes várni. A november egy átmeneti időszak, amikor a természet megpihen és felkészül a fény érkezésére, amely csak tiszta környezetben születhet meg újra és újra. Szennyezni pedig talán jobban lehet szavakkal, mint tettekkel, ezért ne hajtsunk végre érzelmi környezetszennyezést!

XVI. KERÜLETI ÚJSÁG

A BUDAPEST FŐVÁROS XVI. KERÜLETI
ÖNKORMÁNYZAT KÉTHETI LAPJA

Megjelenik 32 500 példányban
Felelős kiadó, főszerkesztő: Szabó Réka Zsuzsanna
Tördelőszerkesztő: Szűcs Angéla, Korrektor: Takács Olga
Levélcím: 1163 Budapest, Havashalom u. 43.
E-mail: foszerkesztzo@bp16.hu
Szerkesztőségi fogadóóra szerdánként 14 és 16 óra között
a Jókai utca 6. szám alatt található irodaházban.

Telefon: 407-1732
Nyomás: Mediaworks Hungary Zrt.
Felelős vezető: Bertalan László nyomdaigazgató
www.mediaworks.hu

Terjeszti: DMH Magyarország Lapterjesztő Kft.
Cím: H 1119 - Budapest, Fehérvári út 84/a.

Hirdetésfelvétel: 06-20-982-5352 vagy hirdet16@gmail.com
A szerkesztőségünkbe beküldött kéziratokat szerkesztve jelentjük meg, illetve fenntartjuk a jogot a kihagyásukra. Kéziratokat, fotókat nem tartunk meg, és nem küldünk vissza. Fenntartjuk a jogot az apróhirdetések szerkesztésére vagy – hely hiányában – kihagyására.

A XVI. Kerületi Önkormányzat központi száma:
4011-400 vagy 4011-408.

A betegek elismerését is kivívták



» A szociális munka napja alkalmából november 11-én ismét összegyűltek az Erzsébetligeti Színházban azok, akik a kerületi polgárok egészségéért dolgoznak, gondozzák a betegeket és a rászorulókat, illetve óvják a bölcsődéseket. Az Év orvosa, az Év egészségügyi szakdolgozója, valamint az Év szociális munkása kitüntető címeket ezúttal is Kovács Péter polgármester és dr. Csomor Ervin alpolgármester adta át a díjazottaknak, majd kiosztották az intézményi elismeréseket is. A jó hangulatról ezúttal a Rácz Aladár Zeneiskola tanárai, Takács Nicolas és a Madison Duo gondoskodott. Az eseményen részt vett Abonyi János, Ács Anikó, dr. Környeyiné Rátz Katalin, Mizsei László és Varga Ilona önkormányzati képviselő is.



Kovács Péter polgármester köszöntőjében kiemelte, hogy az Önkormányzat életpályamodellt vezetett be az egészségügyben dolgozók számára is. Emellett fontosnak tartják az ágazat infrastrukturális fejlesztését, ezért felújították a Délceg utcai gyermekorvosi rendelőt és megvásárolták a János utcai nyugdíjas klub melletti épületet is, hogy bővítsék az intézményt.

Dr. Kiss Marianna, a XVI. Kerület Kertvárosi Egészségügyi Szolgáltatának vezetője igazgatói dicséretben részesítette Kovács Gábornét, Cziráki Ildikót és Drotár Lászlót. Az intézményvezető rajtuk kívül megkö-

sönte a nyugdíjba vonuló dr. Szabó Irén háziorvos munkáját is.

Halabuk Ágnes, a Napraforgó Gyermejköléti Központ irányítója intézményvezetői elismerést adott át Hetényiné Kis Erikának és Szilágyi Sándornak.

Tamás Jánosné, a XVI. Kerületi Kertvárosi Egyesített Bölcsőde vezetője Csontos Attiláné és Czigler Andrea munkáját ismerte el.

Baloghné Szabó Olga, a Területi Szociális Szolgálat vezetője pedig Szedlár Erzsébetet, Balogh Mihálynét, Czövek Zsuzsannát, Varsányiné Kiss Bernadettet, Kemény Viktóriát és Ferkel Miklóst dicsérte meg.



Az Év orvosa idén dr. Urbányi Mária lett, aki Budapesten született és 1988 óta él a kerületben családjával. Tanulmányait Csongrádon kezdte meg, majd 1989-ben fejezte be a szegedi Szent-Györgyi Albert Orvostudományi Egyetemen.

A szakvizsgáját 1995-ben szerezte meg, addig a Flór Ferenc Kórházban dolgozott gyermekgyógyászként, azóta pedig a XVI. kerületi Jókai utcai gyermekorvosi rendelőben gyógyítja a kis betegeket. Ezzel saját gyermekkori álma vált valóra.

Pácienseit azonban nemcsak a rendelőben fogadja, hanem az otthonukban is ellátja őket. Emellett, ha a kerületben valaki találkozik vele, akkor is szívesen ad tanácsot neki. Mindezeket felül kollégáival is mindig megértő és segítőkész. A közelmúltban ráadásul egy szomszédja életét is megmentette.

Használja a modern technikai és diagnosztikai lehetőségeket, amelyek nem kötelező felszerelések a háziorvosi rendelőnek, de nagyban segítik a kezeléseket.



Az Év szakdolgozója kitüntető címet Rézné Szöllősi Éva, a pszichiátriai gondozó vezető asszisztense érdemelte ki. Elemi iskolát a kerületben végezte, majd 1973-ban érettségizett a Kállai Éva Egészségügyi szakközépiskolában, ahol általános asszisztens, illetve csecsemő- és gyermekgondozói szakképesítést is kapott. Egy évvel később – már a munka mellett – megszerezte az ideg-elme szakápolónői képzettséget is.

1980 augusztusától dolgozik a kerületi szakorvosi rendelőintézet pszichiátriai gondozójában. Szakmai tudását tovább fejlesztve, 1982-ben megszerezte a szakgondozónői végzettséget is.

1985-ben kapott megbízást a vezető gondozónői feladatok ellátására, tíz évvel később pedig megszerezte az osztályvezető ápoló/asszisztensi végzettséget is.

Vezető asszisztensként eredményesen támogatja a mindenkori főorvosok tevékenységét, szervezi, ellenőrzi a szakdolgozók munkáját. Harminchat éve segíti a betegeket nehéz élethelyzeteik megoldásában, meghallgatja és támogatja őket úgy, hogy mindvégig sikerült megőriznie elkötelezettségét ez iránt a speciális terület iránt. Munkájára jellemző a pontosság és a precizitás, az átszervezések alatt tanúsított fegyelme és munkabírása példaeértékű.



Az Év szociális munkásának Tőkésné Tóth Henriettát választották, aki 2009 óta dolgozik a Területi Szociális Szolgálatnál gondozónői munkakörben. Munkáját az idősök iránti tisztelet és a feltétel nélküli elfogadás, türelem jellemzi. Szakmai tudásával, magatartásával, teherbírásával kivívta mind az ellátottak, mind a munkatársak megbecsülését és szeretetét.

Munkája során nehéz és súlyos betegeket ápol, emelget, sokszor erején felül. Hosszú évek óta jár a kerület talán mind fizikailag, mind mentálisan legnehezebb betegéhez, de minden alkalommal megújult erővel, jó kedvvel gondoskodik róla, éppen ezért a páciens is rendkívüli módon ragaszkodik hozzá.

Munkáját hivatásnak tekinti, amit lelkiismeretesen lát el, arra maximálisan odafigyelve.

Szakmai tudása és hozzáértése az évek alatt megszerzett tapasztalatokkal igazi értéket képvisel. Személyiségét a vidámság, az empátia és a segíteni akarás jellemzi.

Modern rendelő, sikeres gyógyulás

Folytatás a címlapról

Kovács Péter polgármester elmondta: dr. Csomor Ervin alpolgármester javaslatára az Önkormányzat 90 millió forintot költött a Délceg utcai gyermekorvosi rendelő felújítására. A bővítésnek köszönhetően a védőnői szolgálatot és az egészséges gyerekrendelést elválasztották a betegektől, kívül és belül is kifestették az épületet – amit akadálymentesítettek is –, a tetőn pedig napelemeket helyeztek el. Ezáltal a rezsiköltség csökkenhet, amelyhez hozzájárul a hőszigetelés és a nyílászárók cseréje is. A kerület vezetője megköszönte az orvosok és a védőnők türelmét, akiknek a rekonstrukció ideje alatt máshol kellett rendelniük.

Szatmáry Kristóf kiemelte: Magyarországon az oktatás mellett az egészségügy az, amely minden polgárt érint és érdek. A kerületben az Önkormányzat gondoskodásának hála, fo-

lyamatosan fejlődik az ezzel kapcsolatos infrastruktúra. A honatya hangsúlyozta: annak ellenére, hogy a mai emberek már jóval tovább élnek, még nem biztos, hogy egészségesek, éppen ezért nagy hangsúlyt kell helyezni a megelőzésre, amit gyermekkorban kell elkezdni. A kicsik egészsége attól függ, hogy az őket gondozó orvosok és védőnők hogyan végzik a munkájukat. Jobb körülmények között pedig ők is jobban tudnak dolgozni.

Dr. Kiss Mariana kollégái nevében



Fejlődő Kertváros

**A GYERMEK HÁZIORVOSI RENDELŐ
FELÚJÍTÁSA ÉS BŐVÍTÉSE**

2016.

A beruházás költsége 88,1 millió forint.

www.bp16.hu



megköszönte, hogy az Önkormányzat már a negyedik rendelőt újította fel az elmúlt évek során. Emellett felhívta a figyelmet azokra az új padokra és pelenkázókra, amelyek az itt várakozó apróságok és szülei kényelmét szolgálják. Ugyanakkor elmondta, hogy a Szakrendelő is fejlődött, hiszen ön-

kormányzati támogatással 21 millió forintért vásároltak egy ultrahang készüléket, amellyel néhány nappal csökkent a várakozási idő az ultrahang rendelésen. Ha pedig az intézmény megkapja az engedélyt, akkor beindítják a 3D-s „babamozit” is. A neurológiai fejlesztésnek köszönhetően pedig ezentúl a neurológiai és izombetegségekben szenvedő betegek kivizsgálását tudják majd elősegíteni.

Veresné László Zsuzsanna, a XVI. Kerületi Védőnői Szolgálat vezetője is megköszönte, hogy 36 év után felújították a rendelőt, a köszönetnyilvánításhoz pedig csatlakozott dr. Sebes Erzsébet is, aki 1980 óta dolgozik az intézményben.

» SZ. R. ZS.

A XVI. KERÜLETI
ROMÁN NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

**November 26-án, szombaton
15.30-16.00 óra között**

KÖZMEGHALLGATÁST tart a

**Meszlényi Zoltán Közösségi Házban
(Sasvár utca 23.)**

Az állampolgárok és a helyi szervezetek képviselői közérdekű ügyekben közvetlenül terjeszthetik elő kérdéseiket, illetve tehetik meg javaslataikat a Képviselő-testületnek.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!
Gyalogné Gergely Katalin, elnök



ADVENTI KOSZORÚ KÖTÉS

**November 26., szombat 16.00-18.00 óra
Meszlényi Zoltán Közösségi Ház
Sasvár utca 23.**

Program: mézeskalács-sütés, gyöngyfüzés,
karácsonyfadíszek készítése
*Szeretettel vár mindenkit Szőke Györgyi
néni és Kovács Kati néni, a Sasvári
Krisztus Király Plébánia hitoktatói és
Gyalogné Gergely Katalin, a kerületi Román
Nemzetiségi Önkormányzat elnöke.*

A Hittel a Nemzetért Alapítvány
8. alkalommal rendez
**KONFERENCIÁT
MINDSZENTY JÓZSEF**

bíboros, hercegprímás, esztergomi érsek
tisztelőre.

December 3., szombat 16.00 óra

• Beszédet mond dr. Horváth Attila jogtörténész és dr. Krajsovsky Gábor, a Semmelweis Egyetem docense. • A Mindszenty-plakett átadása. Közreműködik: Sillye Jenő énekes-dalszerző • Szentmise • Mindszenty bíboros szobrának megkoszorúzása.

**Helyszín: rákosszentmihályi plébánia
(Templom tér 3.)**

*A rendezvényt támogatja a XVI. Kerületi
Önkormányzat.*

Kovács Péter polgármester köszöntötte 90. születésnapja alkalmából **Bessenyei Lajost**, aki Békés megyében, Dombiratos községben született, ahol 26 éves koráig élt. A szüleinek a föld adta a kenyeret, ahogy egy ideig neki is, az elemi iskola után azonban a munka mellett magánúton elvégezte a polgári iskolát is, majd a fővárosba költözött, hogy szerencsét próbáljon. A Telefongyárban helyezkedett el, ahol 35 évig, egészen a nyugdíjazásáig dolgozott.

A feleségét is ott ismerte meg, akivel tíz éves szorgalmas munka és takarékoskodás után költöztek be abba a házba, ahol ma is laknak. Egy év múlva pedig megszületett a fiuk, akinek már felnőtt lányai vannak, de azóta is együtt élnek.



Lajos bácsi, aki túl van egy combnyaktörésen, amelynek következtében állandó társa lett a járókeret, nem vesz tudomást a nehézségekről. Délelőtt keresztrejtvényt fejt, délután tévét néz és a polgármester látogatására is nagy izgalommal készült. Az ünnepelt állandóan mosolyog, lendületesen beszél, és 20 évvel fiatalabbnak néz ki

a koránál. Feleségével szeretetben és vidáman telnek a mindennapjaik. A hosszú élet titka szerinte az a szeretet, amellyel körülveszik, így hálátlanság lenne a családjával szemben, ha meghalna. Isten éltesse még nagyon sokáig!

Kovács Péter polgármestert és Antalóczy Csaba önkormányzati képviselő köszöntötte 95. születésnapján **Vékony Pált**, aki Ártándon született. A család 15 hold földön gazdálkodott, a munkából pedig öccsével együtt ő is kivette a részét.

Pali bácsi 1940-ben katonai behívót kapott, és az egyenruhás szolgálat csak 1946 márciusában ért véget. Földjüket elvették, ezért a fővárosban kereste a megélhetést, így a tűzoltóságnál talált munkát. Beiskolázták, majd több kerületben teljesített szolgálatot, és végül 35 év után ment nyugdíjba.

Az ünnepelt 1976-ban nősült meg. Közös gyermekük nem született, de felesége hozott egy fiúgyermeket a házasságba, akit Pali bácsi sajátjaként szeretett, így két unokája és három dédunokája van, akikkel sajnos, ritkán talál-

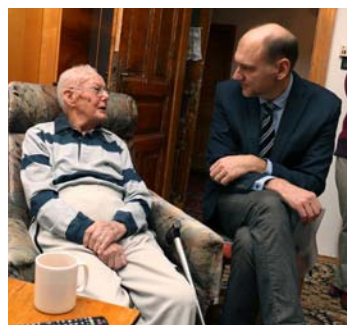


kozik, felesége pedig korán meghalt cukorbetegségben.

Az ünnepelt 1951-ben költözött mostani otthonába. Már csak két botra támaszkodva tud menni, mert erős csonttritkulása van, a mozgás azonban nagyon fontos számára. Délelőttönként meglátogatja

őt Ágika, a Területi Szociális Szolgálat munkatársa, délben pedig Józsi hozza az ebédet ugyanonnan, így van kivel beszélgetnie. A délután tévézéssel, pihenéssel telik, és van egy macskája is.

Pali bácsi úgy hallotta, hogy a hosszú élet titka minden reggel egy kis joghurt fokhagymával dúsítva. A joghurtot nem szereti, de úgy látszik, a fokhagyma joghurt nélkül is csodaszer, hiszen Pali bácsi már 96. évébe lépett. Isten éltesse még nagyon sokáig!



Szász József alpolgármester köszöntötte **Juhász Istvánt**, aki ugyan már nyár közepén betöltötte a 90. életévét, de csak most nyílt alkalom a köszöntésére.

Az ünnepelt Cinkotán született, majd a helyi polgári iskola elvégzése után általános műszerésznek tanult, és ebben a szakmában dolgozott egészen 68 éves koráig, amikor a Híradástechnikai Gépgyárból nyugdíjba vonult. Ezután azonban még kilenc évig dolgozott a Kártyagyárban. Életpályája azonban nem volt ennyire egyszerű, hiszen a II. világháborúban – amikor összegyűjtötték a fiatalokat és Németországba hurcolták őket – ő is amerikai fogságba esett. Miután hazakerült,

egy ideig faggatták, hogy amerikai kém-e, de később békén hagyták.

István bácsi 1952-ben nősült meg, és abban az évben költöztek mai lakóházukba. Házasságukból három lányuk született, unokái azonban mind az öten fiúk, és már hét dédunoka is van a családban. Feleségét viszont sajnos, tavaly elvesztette.

Az ünnepelt szelleme még nagyon friss, de lábai már nem mindig engedelmeskednek. Szerencsére sokat nem is kell mennie, mert lányai felváltva gondoskodnak róla. Arra a kérdésre pedig, hogy mi a hosszú élet titka, azt válaszolta, hogy a békés otthon és a nyugalom. Lányai szerint azonban a gének is komoly szerepet játszanak ebben. Isten éltesse még nagyon sokáig!

» Az 1956. október 23-án kirobbant magyar forradalom néhány nap alatt elérte célját, a szabadságharc azonban eleve bukásra volt ítélve, hiszen a szovjet pártvezetés – élén Hruscsovval – a fegyveres megtorlás mellett döntött. Az elnyomó hadsereg inváziója november 4-én hajnalban indult meg, hogy felszámolja az ismét kialakított demokratikus rendszert.



Kovács Péter polgármester, Szász József alpolgármester, valamint Horváth János (képünkön) és Antalóczy Csaba önkormányzati képviselő is gyújtott gyertyát a hősök tiszteletére.

Nagy Imrének, a Minisztertanács elnökének az ENSZ főtitkárához intézett beszédét először 5 óra 20 perckor sugározta a Szabad Kossuth Rádió, majd azután még többször is. „Itt Nagy Imre beszél, a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke. Ma hajnalban a szovjet csapatok támadást indítottak fővárosunk ellen azzal a nyilvánvaló szándékkal, hogy megdöntsék a törvényes magyar demokratikus kormányt. Csapataink harcban állnak. A kormány a helyén van. Ezt közlöm az ország népével és a világ közvéleményével.”

Mit gondolok 56-ról?

A rendezvényen Kompolti János Ádám, a Kertvárosi Ifjúsági Önkormányzat polgármestere köszöntötte a megjelenteket, majd Kovács Péter polgármester elmondta: a beérkezett pályaművek arra engednek következtetni, hogy a forradalom eseményei megragadták az ügyes kezű, rajzolni szerető diákok fantáziáját, és az is öröm, hogy sokan küldtek be alkotásokat. A kerület vezetője külön üdvözölte a megjelent díszpolgárokat, vitéz lovag Palla Lászlót, a Pofosz kerületi elnökét, és vitéz lovag Máriási Györgyöt, majd arra biztatta a diákokat, hogy ragadják meg az alkalmat és beszélgessenek a forradalom élő szemtanúival.

A világ tudta, mégsem akadályozta meg

A Szabad Európa Rádióban Márai Sándor jelentett Amerikából.

„New York éjjel előtt értesült arról, hogy az orosz árulás bekövetkezett és Moszkva elszánta magát a merényletre. A rádiók első híreivel egy időben nyomtatott rölapokat kezdtek osztogatni éjjel a New York-i utcákon. Ezek az angol nyelvű rölapok figyelmeztették a közönséget, hogy Magyarországon e pillanatokban elkezdődött a tömegmészárlás és az amerikai nép és kormányzat azonnali beavatkozását követeli. Az első táviratok Budapestről éjjel két órakor jutottak el az Egyesült Nemzetek hivatalaiba. A New York-iak akkor még csak a röpcédulákból és a rádiók híreiből értesültek a szovjet merényletről. Éjjel két óra után néhány perccel az Egyesült Nemzetek üléstermeiben, ahol a szuezi eseményekkel kapcsolatban a világsszervezet közgyűlése teljes ülést tartott, az Egyesült Államok megbízottja sápadtan és könnyekkel a szemében, elcsukló hangon jelentette be, hogy e pillanatban kapott távirati jelentést Magyarországról, és ezek a jelentések minden félelmet és aggodalmat felülmúló tényekről adnak hírt. Az ausztráliai megbízott a hír hallatára tenyerével elfödte arcát, testét rázkódtatta a megrendülés. Lodge, az észak-amerikai megbízott a Biztonsági Tanács azonnali összehívását követelte. A közgyűlést elnapolták, és a Biztonsági Tanács tagjai, tizenegy hatalom képviselői egy órával később, éjjel háromkor gyűltek össze, hogy a Magyarország ellen végrehajtott szovjet merényletről döntsenek. A Biztonsági Tanács hajnali ülésén, amikor Budapestet már bombázták a szovjet hadosztályok, az Egyesült Államok delegáltja föltárta a magyar tragédia teljes borzalmát és azonnali segítséget és beavatkozást követelt. A közgyűlés ma, vasárnap este nyolc órakor ül össze. A hírek, amelyek Budapestről és a vidéki magyar helyzetéről hajnal felé ideérkeztek, a világ közvéleményének

teljes mozgósítását és az itt élő magyarság és a rab nemzetek elszármazottainak azonnali tüntetését eredményezték. Amíg beszélünk, gyülekeznek a tüntető tömegek, melyek New York utcáin és az Egyesült Nemzetek előtt vonulnak fel ma délután, hogy Magyarország megmentését követeljék a világtól. New York-i újságok vasárnap reggeli kiadásából a szovjet merényletről már megjelentek az első tudósítások. Leo Cherne, a nemzetközi segítség-szervezet elnöke, aki az első gyógyszerzállítmányt személyesen vitte három nap előtt Magyarországra, ahol beszélt Mindszenty hercegprímással is, tegnap, november 3-án éjjel érkezett vissza Budapestről és azonnal jelentette az amerikai nyilvánosságnak útja tapasztalatait. Reggel hétkor a világ arra ébredt, hogy nagy és kis nemzetek azonnali cselekvésére van szükség, ha az újkori történelem egyik irtózatossá katasztrófáját, amely világvonatkozásban is katasztrófát idézhet fel, sürgősen nem akadályozzák meg. A világ e pillanatban tudja, hogy az árulás, amelynek célja a magyar függetlenség teljes megsemmisítése, magyar gyermekek, asszonyok és férfiak kiirtása nem fasiszta lázadók, hanem a magyar nép ellen tervezett tudatos, cinikus és könyörtelen merénylet. A világ e pillanatban, november 4-én, vasárnap reggel tudja, hogy Európa közepén tömeggyilkosság történt. Egy nemzetet meg akar gyilkolni egy idegen hatalom. A nemzet ezt a gyilkossági kísérletet túléli. Milyen áron? Azt nem tudjuk e pillanatban, de túléli! Minden embernek tudni kell otthon, hogy e pillanattól minden,

ami odahaza történik, a világ ügye. Együtt pusztulunk, együtt menekülünk. Isten óvja Magyarországot!”

A következő néhány napban az egész világ közvéleménye felháborodott, tévőleges segítséget azonban senki nem nyújtott nekünk. A szovjetek így újra megszállták a magyar városokat, megsemmisítették a hadseregünket és a segítségükkel Kádár János Forradalmi Munkás-paraszt Kormányra vette át a hatalmat. A forradalmárok természetesen mindent megtettek a Vörös Hadsereg előrenyomulásának megakadályozására, de már csak erkölcsi győzelmet arathattak.

Erről a furcsa korról, amikor menekültek beszéltek bátorságról, hontalan honfitársaink keresték otthonukat máshol, és a családtagok is azt hazudták egymásnak, hogy jólét az, amiben élnek, csak hogy elviselhetőbb legyen a fizikai és lelki elnyomás, adott elő színdarabot a Körúti Színház Maradék címmel az Erzsébetligeti Színházban november 4-én.

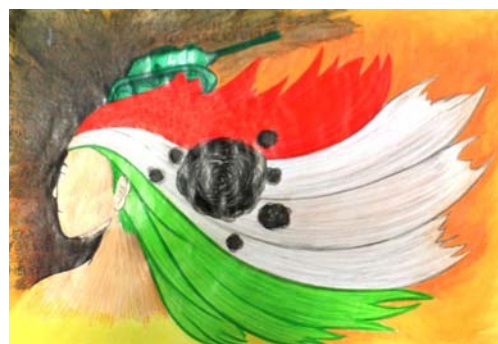
» SZ. R. ZS.



» Ezzel a címmel írt ki rajzpályázatot a Kertvárosi Ifjúsági Önkormányzat felső tagozatos általános iskolások és gimnazisták számára. Az eredményhirdetést november 4-én, a nemzeti gyásznapon tartották a Tóth Ilonka Emlékház oktatótermében.

Vitéz lovag Palla László a zsűri elnökeként kiemelte: a rajzok jól tükrözik, hogyan változnak, komolyodnak, bővülnek a gyerekek ismeretei, hiszen a gimnazisták művein már valódi harci jelenetek láthatók, sőt, megjelenik a szimbolikus ábrázolás is. A cél pedig az, hogy ébren tartsák a forradalom és a hősök emlékét még hat évtized után is.

Az ítések döntése értelmében az 5. és 6. osztályosok közül Dajka Dóra, az Arany János Általános Iskola 5. b osztályos tanulója, a 7. és 8. osztályosok korcsoportjából a szintén aranyos 8. a-s Szabó Bence, a gimnazisták közül pedig Papp Kata Annamária, a Corvin Mátyás Gimnázium és Szakközépiskola 10. d



osztályos tanulója nyert, így ők vehették át a díjazottaknak járó oklevelet.

» MÉSZÁROS TIBOR



Német nyelven Szent Mártonról

» A XVI. Kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 20. alkalommal hívta Márton-napi ünnepségre a kerület oktatási intézményeiben német nyelvet tanuló diákokat. Az őket elkísérő szülőkkel és pedagógusokkal együtt legalább 400-an gyűltek össze a Havashalom parkban november 10-én.

A résztvevőket Péteri Ildikó, a XVI. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat vezetője üdvözölte. A jelenlévők ezután lampionok fénye mellett átvonulnak a sashalmi katolikus templomba. Mielőtt azonban útnak indultak volna, a gyerekek megkeresték a parkban elrejtett csokitallérokat.

A templomba érkezőket Kaltenecker Gábor, a Fővárosi Német Önkormányzat alelnöke köszön-

tötte, majd Nagy Zoltán plébános mesélt a szentekről és arról, hogy Szent Márton hogyan vált azzá. Ezután kerületünk hat iskolája, egy óvodája és a német nemzetiség Rozmaring kórusa adta elő Márton-napi produkcióját. Utóbbi Kaltenecker Gábor kíséretében tangóharmonikán.

A nagyszerű – német nyelven elhangzott – jelenetek és dalok után a hazaindulók egy vállalko-



zó jóvoltából egy-egy liba formájú édes péksüteményt kaptak. Azokat a kisfiúkat pedig, akik a keresztségben a Márton nevet kapták, külön ajándékkal lepték meg a rendezők.

» Mészáros Tibor



Márton a IV. században a Római Birodalom Pannónia nevű provinciájában, a mai Szombathely területén született. 15 évesen katonának állt, majd megkeresztelkedett, papá szentelték, később pedig a franciaországi Tours városának püspöke lett. Személyéhez több csoda is kötődik.

Liba-nap a Jókaiban

» A Jókai Mór Általános Iskolában második alkalommal rendeztek Szent Márton-napot november 10-én. A programot Serman Éva és G. Szabóné Faragó Eszter német-magyar szakos pedagógusok állították össze.

Az iskola apraja-nagyja az aula-ban gyűlt össze, hogy egy rövid bevezető és Márton püspök életútjának ismertetése után a libajelmezbe öltözött társaiknak tapsolhassanak. Ezután a diákok szétszéledtek a több mint harminc próbatétel helyszínére, ahol szellemes feladatok várták őket. Hiszen ki ne szeretné kipróbálni, hogyan lehet bekötött szemmel li-

bát rajzolni, libatollal írni vagy libasorban egyensúlyozni egy földre fektetett mászókötélen úgy, hogy saját lábfejét csak egy fordítva tartott látcsövön keresztül nézheti. A számtalan kézműves foglalkozás mellett – amelyek természetesen szintén a gágogó szárnyasokról szóltak – olyan állomások is voltak, ahol Szent Márton legendáját olvasták fel, drámajátékot

játszottak, dugóval libát rajzoltak, libapuzzle-t próbáltak kirakni, libából készülő ételek receptjét ismerhették meg, libás dalokat énekeltek, libás mondókákat idéztek, és a fejtörő állomáson még a matekpélda is úgy kezdődött, hogy ha egy asszonynak van 150 libája... Az egyes feladatok teljesítéséért egy-egy libakép járt, és ha valaki ezekből hetet összegyűjtött, beválthatta édességre.

Közben, mire minden ötfős csoport minden állomáson megfordult, odakint besötétedett, és elindult az a menet, amelyben a szülők és a gyerekek színes lampionokkal a kezükben, német nyelvű dalokat énekelve kerütek meg az iskolát.

» Mészáros Tibor



Béres-nóta

» Ifjabb dr. Béres József, a Béres Gyógyszergyár Zrt. elnöke volt a Szentmihályi Esték elnevezésű rendezvénysorozat vendége a közelmúltban, aki ezúttal szenvedélyéről, a 200 ezernél is több kárpát-medencei magyar népdalról beszélt hallgatóságának. E kincs megőrzését szolgálja az általa kiadott Szép magyar ének című népdalgyűjtemény második kötete is.



Béres József elmondta: abban, hogy fontossá vált az életében ez a kulturális örökség, komoly szerepe van fiának, Béres Mersének, aki 12 évig volt tagja a Csillagszemű táncgyűttesnek, és megismertette a népdalokat a család többi tagjával is. Akkor figyeltek fel a szép ívű dallamokra ültetett költői szövegekre, és olyan könyvet kezdtek keresni, amelyből megtanulhatják ezeket az énekeket. Mivel ilyen átfogó munkára nem akadtak, ezért hamarosan megjelent a család fő Szép magyar ének című népdalgyűjteményének első kötete. Népszerűségére jellemző, hogy már háromszor kellett utánnnyomni, 1200 példánya pedig erdélyi és kárpátaljai iskolákba is eljutott a Rákóczi Szövetség és néhány lelkes önkéntes jóvoltából.

Az első kötet népszerűsége után a Béres Gyógyszergyár Zrt. elnöke fontolgatta a folytatást, amelyhez 2009-ben kapott újabb indítatást. Akkor találkozott ugyanis először személyesen Kallós Zoltánnal, akiről kiderült, hogy nagyobb gyűjteménye van, mint Kodálynak és Bartóknak. Anyaga színesebb, mert Erdély szinte minden tájegységéből megörö-



Ifjabb dr. Béres József

kította a fontosabb dalokat, és darabszámban is felülmúlta a két zeneszerző gyűjteményét. Szükség volt tehát a második kötetre, hiszen a kalotaszegi, mezőszegi, gyimesi és moldvai népdalok nem hiányozhatnak a gyűjteményből, Béres József pedig találkozott népi előadókkal is, akik szintén hozzátettek az addig összegyűlt anyaghoz.

A Béres család azt szeretné üzeni, hogy születésnapokon ne Happy birthday-t, Mikulás napján ne Télapót, karácsonykor pedig ne Jingle Bellst énekeljenek a magyar családok, hiszen a saját népdalkincsünkben minden élethelyzetre vannak dalok. Esküvőre, temetésre, születésnapra, legény- és lánybúcsúra, anyák napjára, elválásra, udvarlásra, karácsonyra, húsvétra, öröme és bánatra is gazdag választékot találunk a Kárpát-medence dalaiban. Ezek megőrzése eszköze lehet e páratlan értékű és páratlanul gazdag kulturális örökség továbbadásának is.

Kodály azt mondta: a zene

„Én részemről egész életemben, minden téren, mindenkor és minden módon egy célt fogok szolgálni: e magyar nemzet és a magyar haza javát”.

(Bartók Béla)



mindenkié. Ehhez azonban mindenkinek meg kell vele ismerkednie. A népzene ugyanakkor nemcsak azért fontos, mert éneklése és hallgatása örömet okoz, hanem azért is, mert a hit és a nyelv mellett nemzeti identitásunk legfontosabb hordozója és fenntartója. Ha ilyen dalokat éneklünk, lelkileg hat ránk, gazdagítja érzelmeinket. A népi kultúra megőrzésében pedig mindenkinek jut szerep, mindenki tehet érte a saját környezetében.

Abból, hogy mit is tartalmaz a népdalgyűjtemény, a kitűnő hangú Varga Laura idézett néhány hangzó szemelvényt, majd Béres Mersé – barátai, Németh László és Németh Péter közreműködésével egy hegedű, egy brácsa és egy háromhúros bőgő segítségével – egy teljes széki táncrendet játszott végig. A Béres család munkálkodása tehát egy csepp gondoskodás a magyar népi kultúráról. Egy újabb Béres-csepp.

Varga Laura



» MÉSZÁROS TIBOR



Budapest Főváros
XVI. kerületi
Önkormányzata



Nyugdíjasok Szállító Szolgálat

Rendszeres
úti célok:

- SASHALMI PIAC
minden hónap 1. és 3. szombatja
- BEVÁSÁRLÓKÖZPONT
igény szerint

Előzetes időpontegyeztetés:

a Területi Szociális Szolgálatnál Gaálné Szilágyi Erzsébet koordinátorral
telefonon hétfőtől péntekig, 9 és 13 óra között a **407-2812-es** számon
(üzenet is hagyható), vagy a szallitoszolg@gmail.com e-mail címen.



A szolgáltatás minden
kertvárosi idős polgár
számára ingyenes.

Két gyöngyszem kapcsán a szerkesztőkről

A századfordulót és környékét a kulturális fellendülés időszakának lehet nevezni országosan és itt helyben, a Rákos- és Szilas-patak között is. A két nyaralótelep fejlődése, Mátyásföld és Pusztaszent-Mihályé a kor pezsgésének kiváló tükröi. A két településen jelent meg a két legelső helyi újság, a címben megjelölt gyöngyszemek, ezek igazából csak formátumukban voltak újságok, mindkettő egy-egy ünnep okán született meg, egy alkalomra megszerkesztett kiadás volt. Mindkettőre jellemző volt a humoros hangneme, valamint az, hogy igazi hírlap formában szerkesztették, hírekkel, kulturális rovattal, vicces hirdetésekkel. Lantos Antallal mindkét lapot szándékainkban áll részletesen bemutatni a következő év első helytörténeti füzetében, a lapokban szereplő személyek életrajzával, fényképével. (És tömörebben, de e cikk írója is szót ejt róluk az Eleink tánca című, decemberben megjelenő kulturális szemelvénygyűjteményében.)

Az első lap Mátyásföldön, a nagyszálló ünnepségének beszámolójaként jelent meg 1897-ben, *Mátyásföldi Hírlap* címmel. Verő György mátyásföldi nyaralótulajdonos szerkesztette, aki nem mellesleg korának neves színházi és revüírója volt. A lapban Heltai Jenő verses „tárcája”



is megjelent Mátyásföldről, Pipacs és Búzavirág címmel. Verő Györgyről így írt a Hét című politikai és irodalmi szemle 1903. december 20-án: „...Csiky Gergely szomszédságában talán Verő a legermekényebb fantázia, amely a színháznak dolgozott. De amellet, hogy keze végtelenül könnyen jár, hogy tolla minden modulációra képes és hogy a színpadon otthonosabb, mint más a lakásán, sohasem tett egy könnyelmű lépést. Csupa ízlés és judicizmus. (Itélőképesség) Burleszkjének van egy könnyű, kedves zománcza, magyarosságának van valami puha melegsége. A kozmopolita stílusban nem kölcsönző, a magyaros stílusban nem rövidlítő. (...) Sohasem láttam őt a színházak körül settenkedni, sem nappal, sem este, miként fiatal epigonjait, mégis tele kézzel jön és egy szcenájába több mozgás és közvetlenség szorul, mint a Londontól a nagymező-utcáig (sic) minden jött-ment forrást kiszivattyúzós betű- és kótavetők egész lelkébe. Író, zeneszerző, dramaturg, rendező, karnagy, helye lenne a főváros akármelyik színházának kormányzásában; de ő sohasem járt utána annak, hogy kvalitásait alakszerűleg is megszenteljék és mosolyogva enged utat a kisebb embereknek. (...)”

Verő György (születési nevén Henz Hugó) Igalon született, 1857. március 31-én. Íróként, zeneszerzőként, karmesterként ismerte meg a

világ. Pécsen hallgatott jogot, ügyvédnek készült. A *Délihír* 1928. május 26-i számában a cikk írója így emlékszik vissza az író indulására: „Amíg a doktorátus a kezében nem volt, egészen rendes ember volt. Mindenki azt remélte, hogy neves ügyvéd lesz belőle. Ekkor azonban baj történt. Ráérő idejében írt egy zenés prologót, ennek sikere volt és ez a kicsiny prolog felborította a már megalmódott ügyvédi irodát.” 1879-ben Aradi Gerő színtársulatához szegődött Aradra. 1881-től kezdve operett-szövegeket fordított a Népszínház és a Budai Színkör számára. 1882-ben Miskolci karmester címmel mutatták be első saját darabját. 1883 és 1887 között a pesti Népszínház rendezője volt. 1892-ben végleg a fővárosba költözött, minden idejét az írás foglalta le. Korának kiemelkedő operettszerzőjeként tartották számon. Tagja volt a bécsi szerzők egyesületének is, ahonnan idős korára jelentős nyugdíjat kapott.

A következő kiadványt az Almásy Pál-telep tíz éves évfordulója programfüzetének is lehet mondani. A több telep összefogásából született Rákosszentmihály egyik nagyobb telepe az Almásy Pál-telep volt. 1900-ban ünnepelte 10 éves fennállását, az augusztus 5-én, a jubileum napján megjelent lapot Pártényi József szerkesztette. Ez volt a *Tündérrálmom* című „Fehér újság”. Szinnyei József a Magyar írók élete és munkái című könyvében így mutatta be a szerzőt: „Pártényi József, fő- és székvárosi tisztviselő, született 1864-ben Pesten. Középiskoláinak elvégzése után hírlapíró lett és a Budapesti Újság szerkesztőségébe lépett be, mely lapnak megszűnése (1890. július 20.) után az Egyetértés munkatársa, majd az Arad és Vidékének segédszerkesztője lett. 1890-ben a főváros szolgálatába lépett és jelenleg a középítési ügyosztályban foglalkozó, e mellett azonban a la-

poknál is dolgozik.

Cikkei, elbeszélései megjelentek a *Képes Családi Lapokban* (1887, 1889), a napilapok tárcáiba a főváros múltjáról írt cikkeket. A Pallas Nagy Lexikona megindulásakor 1891-ben az előmunkálatokban tevékeny részt vett és számos cikket, különösen külföldi életrajzokat írt bele. (...)”

A főváros tisztviselőjeként a fővárosi anyagszertárt hozta létre és vezette.

Az Almásy-telep alapításakor került Szentmihályra, tevékenyen vett részt a település önállóságának kialakulásában, a templomépítés ügyét is felkarolta, részt vett a helyi közlekedés fejlesztésében is. Oszlopos tagja volt a Rákosszentmihályi Sporttelepnek.

1914. február 22-én jelent meg a *Rákos Vidékében* a volt főszerkesztő nekrológja, személyiségéről sokat tudhatunk meg ebből az írásból.

„Az Almásy Pál telep egyesület vezetésében csakúgy kijutott része, mint az akkori társadalmi élet irányításában. Az Almásy Pál telep tíz éves jubileumán felejtethetetlen ünnepélyt rendeztek s ennek, valamint az akkori Arnold vendéglőben (a mostani Ilona vendéglő) és a Wittek kertben rendezett nagyszabású mulatságoknak egyik fő mestere ő volt. (...)”

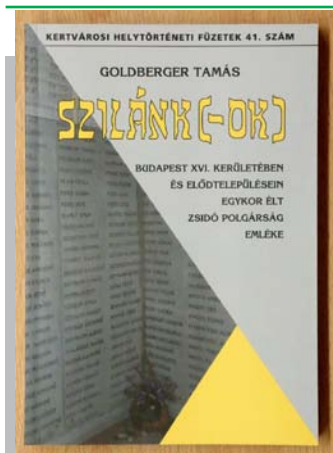
Világos fejű, széles látókörű, eleven lelkű férfi volt, a társaságnak mindig szimpatikus, kedves tagja; csúfondáros humora, éles nyelve gyakran felelőssé tette, de még azok is szerették, a kiket áldozatul szemelt ki mindig megtalálván mindenben a fonákaságot és a humort. (...)”

De felejtethetlenné tette főként nevét Pártényi József azzal, hogy ő volt a megalapítója és első szerkesztője a „Rákos Vidéké”-nek, lapunknak, mely azóta Isten segítségével tizennegyedik évfolyamát járja. (...) A nagy lelkesedéssel kezdett munka másfél év alatt elvitte Pártényi József szép Lajos-utcai villáját és megölte Pártényi József minden ambícióját, elporlasztotta munkakedvét. Fáradtan, elkeseredve adta át a lap roncseit s maga elköltözött. De a palánta, melyet ültetett, azóta erős fává növekedett és megőrizte nevét mindenkorra. (...)”

Pártényi visszaköltözött Budapestre, és csak életének utolsó éveiben tért újra meg szeretett településéhez, ekkor lakást bérelt Rákosszentmihályon, de már nem vett részt a közéletben. 1914 februárjában, ötven éves korában, egy pesti, városházi vendéglőben halt meg szívszélhűtésben.

» SZÉMAN RICHÁRD





» Megjelent a Helytörténeti Füzetek 41. kötet, amelynek bemutatóját november 2-án tartották az Erzsébetligeti Színház Harmónia termében. A könyvben a szerző, Goldberger Tamás a XVI. kerületi zsidóság történetét dolgozta fel.

A főváros településrészei közül a szakemberek szerint a XVI. kerület története a legteljesebb, a kezdetektől az 50-es évekig szinte már nincs is feldolgozatlan része. A kertvárosi Goldberger Tamás azonban mégis talált benne egy fehér foltot, mivel az itt élő zsidóság történetéről még nem készült egyetlen kiadvány sem. Ezt a hiányt kívánta pótolni, amikor hozzáfogott a témakör feldolgozásához, amelynek eredményeként megszületett a Szilánkok című kötet.

A Karelne Máté Orsolya által vezetett bemutatón – amelyen megjelent Ács Tamás, a Budapesti Zsidó Hitközségek elnöke is – Kovács Péter polgármester igazi hiánypótló munkának nevezte a könyvet, hiszen olyan részletekkel gazdagítja kerületünk történetét, amelyeket még a tősgyökeres XVI. kerületiek közül is kevesen ismernek. Valószínűleg csak a legidősebbek tudhatják, hol volt a sashalmi zsinagóga vagy a zsidótemető, melyik településrészen hány zsidó vallású polgártársunk élt, kik vettek részt közülük a közéletben, mit tettek lakóhelyük fejlesztése érdekében és milyen szervezeteik voltak.

Dr. Szegő Ágnes, az Országos Rabbiképző Zsidó Egyetem könyvtári rektori tanácsadója a kötet adatgazdagságát emelte ki, és azt a szakszerűséget dicsérte, amely kutató történelemszemléletet megsegítő alaposágról tesz tanúbizonyságot bemutatva néhány személyes sorsot is.

Lantos Antal, a Corvin Helytörténeti Klub 86 éves elnöke saját, személyes élményeket idézett fel arról, hogy hogyan játszottak egymással a zsidó és a keresztény gyerekek. Majd mindaddig, amíg nem teremtett szakadékot közük a politika, felnőtként is ugyanolyan jól kijöttek egymással, akár



a többi vallás bármelyik ágának követőivel. Ugyanakkor nyomasztó emlékeket idézett arról az időszakról, amikor régi játszótársai sárga csillaggal a ruhájukon, félelemmel az arcukon, segélykérően néztek rájuk, amikor elhurcolták őket Rákosszentmihályról.

Villányi Péter, a Kertvárosi Helytörténeti és Emlékezet Központ igazgatója a könyv kapcsán a kerület határait átlépve országos körképet adott a zsidóság II. világháború utáni magyarországi helyzetéről, és megemlégett néhány olyan közismert, nagy egyéniséget is, akik nélkül szegényebb lett volna a magyar kultúra, de még az egyetemes tudomány is.

A könyvbemutató végén a szerző tiszteletplakátokat osztott ki mindazok között, akik segítettek a kiadvány megjelenését. Közülük kiemelt tisztelet övezi Havas Ágnes, aki túlélte a holokausztot, és maga is megírta visszaemlékezéseit, valamint a kerületben élő dr. Kovács Bertalan, aki a munkácsi gettóból a bevagonírozás előtt menekült Sashalomra, itt élte túl a vészterhes hónapokat, és gyógyszerészként dolgozott nyugdíjazásáig.

A könyvbemutatón fellépett Máté László klarinétművész, akit Tomhauser Noémi kísért zongorán. Amíg pedig a megjelentek a könyvvel ismerkedtek, mi a szerzővel, Goldberger Tamással beszélgettünk.

– *Belgyógyász szakvizsgával rendelkező családorvos vagyok. Beregszászban születtem, az egyetemet is Ukrajnában végeztem. A XVI. kerületben 1995 májusa*

óta élek családommal, ám nem itt, hanem Csepelen dolgozom már 26 éve.

– *Mi indít arra egy orvost, hogy helytörténeti tárgyú könyvet írjon?*



– A hiányérzet. A XVI. kerületben semmi nyomát nem találtam annak, hogy itt valaha zsidók is éltek. Amikor Rákosszentmihályra költöztünk, a tudomásomra jutott, hogy ott valaha állt egy zsidó emlékmű. Arról azonban senki nem tájékoztatott, hogy Ómátyásföld a pesti zsidó arisztok-

Semmi mást nem kerestem, csak a mai XVI. kerület előtelepüléseiről szóló közléseket. Ezekből összeállt egy adatbázis. Ezután sorra vettem a régi helyi lapokat is, majd az így összegyűjtött anyagot időrendbe állítottam, és ebből már kezdett kirajzolódni egy történelmi alap.

– *Hogyan épül fel a kötet?*

– A könyv megírását egy általános bevezetővel kezdtem a kerület előtelepüléseinek történetéről. Ezután pedig minden településrésznek adtam egy-egy önálló fejezetet, amelyekbe a helyi tudnivalókat gyűjtöttem össze. A történet azonban még mindig nem válaszolt arra a kérdésre, hogyan kerültek ide a zsidók. Végül az jelentette a megoldást, hogy nem szorítkoztam a kerület határain belüli múlt feldolgozására, hanem elhelyeztem az általam megismert eseményeket, sorsokat Magyarország akkori történelmében. Így már minden kérdésre megtaláltam a választ. Ezért, aki kézbe veszi a könyvet, kap egy kis korrajzot is arról a korszakról, amelyben az előtelepülések léteztek, és a főváros XVI. kerületévé egyesültek, majd beszélék az azt követő évtizedekről is. Ebbe ágyazódik bele időrendi sorrendben évekre le-



rácia nyaralónegyede volt. Szerettem volna többet tudni a múltból, és elkezdtem adatok után kutatni. Akkor viszont még szó sem volt arról, hogy ebből könyv lesz, a publikálás távol áll tőlem. Egyszerűen elkezdtem lapozgatni a Helytörténeti Füzetek sorozatot, amelynek kötetében találtam egy-egy hosszabb-rövidebb utalást a zsidóság jelenlétére. Akkor gondoltam arra, hogy ezek összegyűjtése és további források felkutatása esetleg már közelebb vinne a célhoz. Elmentem az Országos Rabbiképző Zsidó Egyetem könyvtárába, és másfél évig olvastam a korabeli zsidó sajtót.

bontva mindaz, amit a kutatásaimkor megismertem. Ez viszont nem korlátozódik kizárólag a zsidóságra, hiszen az ő életüket azok az események is nagyban befolyásolták, amelyeknek nem voltak cselekvő részesei, csak a következményeit viselték.

A 325 oldalas könyvet, amit 385 fotó gazdagít, a Helytörténeti Gyűjtemény Veres Péter út 159. szám alatti épületében telefonos egyeztetés után (0630/484-5264) lehet megvásárolni.

» MÉSZÁROS TIBOR



PROGRAMAJÁNLÓ

1165 BUDAPEST, HUNYADVÁR UTCA 43/B.
TELEFON: 401-3060.



CSALÁDI PROGRAMOK

November 19-20. szombat-vasárnap TESTÜNK A CSODA - INTERAKTÍV KIÁLLÍTÁS

Az emberi test működését interaktív játékok segítségével bemutató kiállításon a gyerekek megismerkedhetnek a csodálatos emberi test főbb szerveinek felépítésével, azok funkció-jával.



Jegyárak: felnőtt: 900 Ft, gyerek: 700 Ft
családi: (2 gyerek+2 felnőtt): 2800 Ft

JÖN-JÖN-JÖN

December 4. vasárnap MIKULÁSMŰSOR

Az év vége felé egyre nagyobb a sürgés-forgás a Mikulás Gyárban, a Manók szorgosan csomagolják az ajándékokat. Krampuszi is szeretne ebben segíteni, de inkább csak láb alatt van. A manók fontos feladattal bízzák meg, ő pedig számtalan vicces kaland után érkezik meg a Mikuláshoz.

Jegyár: gyerek: 1100 Ft (ebből 400 Ft a meg-
lepetés ajándék ára), kísérő: 700 Ft



SZÍNHÁZ

November 27. vasárnap 18:00 A FOLYÓN TÚL ITÁLIA

Négy olasz-amerikai nagyszülő ül a vasárnap-i ebédnél és várja az unokát a nyüzsgő New York-i belvárosból. Ha pedig már együtt vannak, elszabadul a konyhaművészet meg a valódi olasz téboly. Csakhogy Nick nagy bejelentésre készül.



A vérbő komédia generációs különbségekre épül: az időseknek mindig első a család, a fiataloknál ez bizony már nem ilyen egyszerű.

Jegyár: 2800 Ft, 3500 Ft

ZENE

November 25. péntek 19:00 JAZZMANIA BIG BAND ismeretterjesztő koncertsorozat 3. előadása BEMUTATKOZIK A RITMUS SEKCIÓ

Az Erzsébetligeti Színház öt éve szervezi és támogatja rendezvénysorozataival a hazai jazz és big band élet legkiválóbb képviselőit, valamint feltörekvő és tehetséges zenészeit. Előadásaink nemcsak koncertek, hanem olyan ismeretterjesztő programok, amelyeken a résztvevők megismerhetik a műfajt, annak jeles képviselőit a zene történetének bemutatásával.

Jegyár: 1000 Ft (felnőtt), 600 Ft (diák)



December 2. péntek 20:00

GEMINI BULI

Havonta egy alkalommal hamisítatlan retro házibuli-hangulat várja Önöket, ahol a Gemini együttes örökzöld slágerei biztosítják a talpalávalót.

Előzetes asztalfoglalás a 0630-6575-896-os telefonszámon.

MINDENMÁS

December 4. vasárnap NOVELLAPÁLYÁZAT 2016

Az Aposztróf Kiadó és az Erzsébetligeti Színház közös novellapályázatának ünnepélyes eredményhirdetése, valamint a novellákból készült kötet bemutatója.
A belépés ingyenes.



November 26. szombat 19:00

A kertváros bálja 2016 Erzsébet, Katalin bál
2016. NOVEMBER 26. SZOMBAT 19:00

Az Estely 2016

Az est fővédnöke:
Kovács Péter polgármester
Szalmáry Kristóf országgyűlési képviselő

Különleges este, különleges program, különleges vacsora!

Wolf Kati

Pesty Party Showband

JEGYVÁSÁRLÁS KIZÁRÓLAG ELŐVÉTELLEN:
2016. november 18-ig!

A belépő: 8800 Ft, mely magában foglalja a választott menüt és a szórakoztató programokat!

Asztalfoglalás és további információ: 401-3060-as telefonszámon.

A kerület legelegánsabb táncos rendezvénye, egy alkalom, ahol fehér abrosz mellett, kötetlen hangulatban találkozhatnak a kertvárosi családok, baráti társaságok. Az idei rendezvény sztárvendége Wolf Kati, a talpalávalóról a Pesty Party Showband és a Hét Hat Club gondoskodik.

Asztalfoglalás és további információ a 401-3065-ös telefonszámon.

Ifjú tehetségek

» Újságunkban rendszeresen hírt adunk az Önkormányzat által is támogatott ifjú sportolóink sikereiről. A Kulturális és Sport Bizottság tagjainak javaslatára nemcsak csoportképen, hanem külön-külön is megjelentetjük a fotójukat és az elért eredményüket azért, hogy minden kerületi polgár tudja, miért vagyunk büszkék rájuk.



Baaken Máttyás
Kertvárosi Vívó Sport Egyesület
2015. évi Újonc Férfi Kard
Országos Bajnokságon elért I.
helyezés



Barka Emese
Vasas Sport Club
2015. évi Bakuban megrendezett
Európa Játékokon (Európa-baj-
nokság) elért I. helyezés



Gajdos Dominika
Ikarus BSE
2016. évi Fedettpályás Országos
Bajnokságon egyénileg elért I.
helyezés



Kern Bianka Diána
Kertvárosi Vívó Sport Egyesület
2016 Kadet Női Kard Európa-
bajnokságon egyénileg elért V.
helyezés



Majnik Roland László
BVSC
2015. évi Serdülő Férfi Párbajtőr
Országos Bajnokságon egyénileg
elért I. helyezés



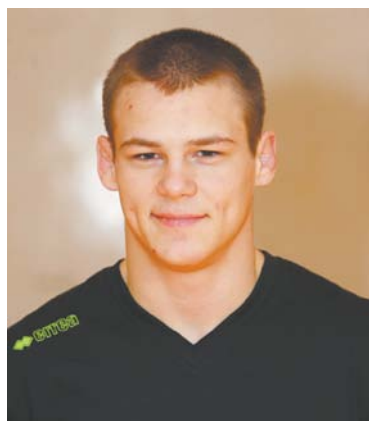
Pap Arnold
Kertvárosi Sport Egylet
2015. évi Iránban megrendezett
Birkózó Csapat Világbajnokságon
vett részt a válogatott tagjaként



Rein Miklós Sándor
Kertvárosi Sport Egylet
2015 Diák I. Kööttfogatású
Országos Bajnokságon
elért II. helyezés



Szabó Márton
Kertvárosi Vívó Sport Egyesület
2016. évi Gyermekek Férfi Kard
Országos Bajnokságon egyéniben
elért III. helyezés



Tompa Miklós
Kertvárosi Sport Egylet
2015. évi U23-as Országos Baj-
nokságon elért II. helyezés



Urbán Zita
Ikarus BSE
2016. évi Fedettpályás Országos
Bajnokságon egyénileg elért III.
helyezés



Weiler Vince
Tabáni Spartacus Sport és Kör-
nyezetvédő Egyesület
2016. évi Mezei Futó Iskolai
Világbajnokságon csapatban elért
XIII. helyezés



Weiler Virág
Központi Sport- és Ifjúsági
Egyesület
2016. évi 10000 méteres
Országos Bajnokságon egyénileg
elért II. helyezés

A Kölcseyben a Fradi

» A Ferencvárosi Torna Club 2015 szeptemberében elindította a Fradi Suli Programot, amelynek keretében élsportolók látogatnak el az ország általános és középiskoláiba. A Kölcsey Ferenc Általános Iskola diákjai a kezdeményezésnek köszönhetően Leandro de Almeida válogatott labdarúgóval és Bakos György kézilabdázóval találkozhattak november 9-én.

Mogyorósi Péter, a Fradi Futsal kommunikációs vezetője sajnós, a kelleténél nagyobb hangsúlyt fektetett a fegyelmzésre, így több

sárga lapot is kiosztott, a tornateremben helyet foglaló kicsik és nagyok azonban szemmel láthatólag örültek, hogy kedvenceikkel találkozhattak.

Bakos György mesélt arról, hogy a főiskola elvégzése után közgazdász diplomát is szerzett, Leandro pedig kiemelte: ugyanúgy elvárja gyerekeitől, hogy jól teljesítsenek az iskolában, ahogy tőle elvárták a szülei még Brazíliában, ahol a 100-as a legjobb jegy.

A kölcseys tanulók között akadt néhány olyan is, akinek minden bi-

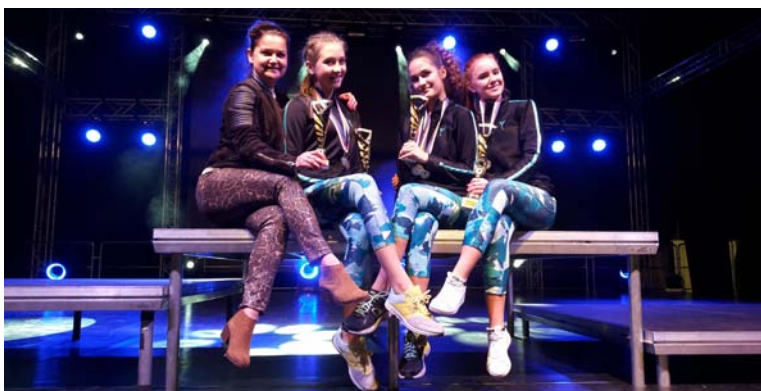


zonnyal valódi Fradi szív dobog a mellkasában, hiszen nagyon sokan tudták azokra az FTC-vel kapcsolatos kérdésekre a választ, amelyekért cserébe zöld-fehér ajándékokat nyerhettek. Emellett minden jelenlévő kapott egy olyan tanúsítványt, amelynek felmutatásával két belépőt vehet át a Groupama Arénába, ahol megtekintheti a Gyirmót elleni bajnoki mérkőzést november 26-án.

» PIROS CECIL

Bajnok a Mazotti

» Habár a tánc nem olimpiai sportág, mégis legalább olyan erőnlét szükséges hozzá, mint bármelyik sporthoz. Az edzések ugyanolyan kemények és kitartás is ugyanúgy kell az eredményhez. Ez pedig meg is született a november 4-e és 6-a között, a csehországi Brnóban megrendezett Európa-bajnokságon, ahol a Mazotti Fitness versenyzői – akiket az Önkormányzat is támogat – taroltak.



A tánc kategória aranyérmét ezen a versenyen a Pesti Bianka és Vágó Virág alkotta duó nyakába akasztották, akik a Kelet kincsei című számukkal nagy sikert arattak már az Erzsébetligeti Színház színpadán is. A fantázia elnevezésű kategóriában egy történetet kellett elmesélni a résztvevőknek, akik közül 2. helyezett lett Eggenhoffer Liza és Vágó Virág Ádám és Éva történetével, illetve Eggenhoffer Liza egyéniben az Avatarral.

Vágó Virág is indult egyéniben, de ő már a szabad előadás kategóriájában, ahol nem a táncé, sokkal inkább a technikai elemeké volt a főszerep. Gyakorlatával ezüstérmet szerzett.

A kerület elitjéhez tartozó, jól tanuló és a sportban is kiválóan teljesítő fiataljainknak ezúton is gratulálunk! Aki pedig szeretné, hogy gyermeke hasonló eredményeket érjen el, vagy csak rendszeresen mozogjon, szép legyen a tartása és lekösse az energiáit, az nyugodtan keresse Teszák Mariannt és Kosovics Anitát, hiszen az egészséges életmódot nem lehet elég korán kezdeni, a Mazotti pedig már egy éves kortól várja az apróságokat.

» PIROS CECIL

Dohogok

Újfent dohogok, bár semmi okom rá. Sőt, egy kis túlzással idézhetném Ferenc József elhíresült mondását: „Minden nagyon szép, minden nagyon jó, mindennel meg vagyok elégedve.” Nemzeti ünnepeink környékén egyébként sem illik morgolódni.

Novemberben azonban eldőrdült néhány lövés, amelyekre már egyre kevesebben emlékeznek. Na nem 1917. november 7-ére (a Julián naptár szerint október 25-e) gondolok, amikor az Auróra cirkáló ágyúzta a Téli Palotát, és kitört a nagy októberi szocialista forradalom, amelyről később kiderült, hogy se nagy, se októberi, se szocialista, se forradalom nem volt.

Én néhány másik lövésre gondolok, amelyekkel 1953. november 25-én a szép emlékü Aranycsapat Hidegkúti és Puskás vezetésével a Wembley stadionban szétlőtte Merick kapuját. Micsoda különbség! Ha azt mondom: Párduc, Bányász, Lóri, Jenci, Cucu, Zaki, Púpos, Kocka, Öreg, Öcsi, Bohóc, vajon hányan tudják, hogy arról a nemzeti tizenegyről beszélek, amelynek sajnós, már minden tagja az égi válogatottban rúgja a bőrt?

A Grosics, Buzánszky, Lóránt, Lantos, Bozsik, Zakariás, Budai, Kocsis, Hidegkúti, Puskás, Czibor összeállítású csapat emléke azonban még ma is él, ahogy azt sem felejtsük soha, hogy ez az együttes 105 000 néző előtt hat gólt rúgott az angoloknak.

Ha dohoghatok valamiért, hát azért, hogy mennyit kell még várni az ismétlésre?

-SZÁK



» Csányi Gergő, a Kertváros ifjú motorversenyzője idén is megmérkőzött a nemzetközi rangsor legjobbjával. A tavalyi IMRC kupa ezüstérme után most a német Triumph Challenge-en állhatott rajtvonalhoz, hogy tovább gyarapítsa kupagyűjteményét.

Gergőnek régi álma volt, hogy induljon a német bajnokságon, ahol a negyven fős mezőnyben Európa legjobbjai szállnak harcba egymással kizárólag Triumph Daytona 675-ös motorokon, hogy öt versenyhétvége után kiderüljön, ki a legjobb. Gergő a tavalyi év lendületét felhasználva először Lausitzringban állt rajtvonalhoz.

– Ebben a sorozatban három időmérőt tartanak és a legjobb eredményt veszik figyelembe a rajtrács kialakításakor, ahol a hetedik helyet szereztem meg. Az első versenyen hatodiknak intettek le, a másnapi rajt viszont nem sikerült túl jól, és mivel egy motorhiba is hátráltatott, nem tudtam előrébb végezni a 7. helynél.

A lendület viszont megtört a második versenyhétvégén Hockenheimben. Az egyébként is nehéznek számító pályán még az időjárás sem kedvezett a versenyzőknek, és ez az egész mezőny teljesítményére hatással volt.

– Vizes volt a pálya és szinte minden szabadedzés piros zászlóval ért véget, vagyis elég kevés időt tölthettünk a pályán. Szombaton az időmérőnk is vizes pályán zajlott, de szerencsére az aznapi futam rajtjára kisütött a nap. Három kör után mégis leintették a futamot, vagyis nem tudtam feljebb jönni. Végül másnap is esett az eső, így csak nyolcadik helyen végeztem.

A Triumph Challenge harmadik állomását a csehországi Brnóban tartották, ahol a kertvárosi tehetség már szintén régóta szeretett volna rajthoz állni.

– Az időmérőn sajnos, csak a 11. helyet tudtam megszerezni. Az első futamon aztán sikerült jól rajtolnom, az első kör végén pedig már a 6. voltam. Csatában voltam az élmezőnyvel, de végül ötödikként intettek le. Ezután persze vártam a másnapot. Éjjel azonban esett, ezért a bemelegítés vizes pályán zajlott. Végül a 10. helyen értem célba, mert sajnos, nem tudtam elkapni a ritmust.

Az utolsó előtti versenyre pedig Gergő már megszokta, hogy számára ismeretlen pályákon indul, és ez az oscherslebeni futamon meg is hozta a várt eredményt. Az első futamon egy jó rajt után végig az élmezőnyben csatázott, és ezzel versenytársai elismerését is kivívta.

– Nagyon vártam ezt a technikás pályát. Az időmérők alapján a 10. helyről indultam, amit nagyon sajnáltam, mert nem sokkal maradtam le a második sorról. Szerencsére az első versenyen sikerült javítanom, így már az első körben a 6. helyen álltam, de egy lekörözött miatt végül csak negyedik lettem. Viszont ennek is örültem, mert ebben a sorozatban most először tudtam ennyire közel kerülni a dobogóhoz, és a futam után többen odajöttek hozzám, hogy gratuláljanak. A vasárnapi bemelegítésen 4. lettem, a rajtot azonban elrontottam. Visszacsúsztam a 13. helyre és innentől futnom kellett az eredmény után. Végül nyolcadik lettem.

Az utolsó megmérettetésre pattanásig feszült az izgalom. A szintén Csehországban, Mostban megtartott versenyen Gergő a legjobb formáját hozta, és a dobogó második fokára állhatott fel.

– A mosti pálya edzéseim végig a tavalyi bajnokkal rőttem a köröket, így jó ritmust sikerült felvennem. Viszont történt egy változás az előző hétvégekhez képest, ugyanis mindkét futamot ugyanarra a napra tették. Az időmérő elég szoros volt, de sikerült megszereznem a harmadik rajtkockát. Az első futam rajtja sajnos, nem sikerült túl jól, de a versenyt egy baleset miatt leintették, így végül negyedik lettem. Kicsit csalódott voltam, mert úgy éreztem, meglehetett volna a dobogó. A második futamban ismét kemény csatákat vívtam, végül sikerült átvennem a második helyet. Nagyon boldog voltam, hogy az év végén sikerült dobogós



Az élen két keréken

pozíciót szereztem. Ezzel összetettben 5. lettem, ami szerintem egészen jó eredmény az első szezonban.

Gergő nevét pedig innentől kezdve jobb, ha megjegyzik versenytársai, mert a több mint száz kupával rendelkező motoros jövőre is egy nemzetközi versenyen szeretne indulni.

– Úgy érzem, jó évet zártunk, és sikerült nagyon sok tapasztalatot gyűjteni. A leginkább Magda Attilának vagyok hálás, aki egész évben ott volt mellettem és segített, de köszönöm azoknak is, akik anyagilag is támogattak, hogy idén is versenyezhessek, és azoknak is, akik szurkoltak nekem. Remélem, jövőre új támogatókat is találok, mert minden segítségre szükségem lesz egy újabb jó eredmény eléréséhez.

» VAN

Corvin Művelődési Ház
ERZSÉBETLIGETI SZÍNHÁZ

2016. december 3. szombat 10:30

Fuss és tégy jót!

Családi MIKULÁSFUTÁS korhatár nélkül az Erzsébetligetben:

fusson együtt a család a Mikulással!

NEVEZÉSI DÍJ: egy cipősdoboznyi ajándék!

A futásra beérkezett ajándékdobozokat a Nagycsaládosok Országos Egyesületének kerületi szervezete juttatja el a kertvárosi rászoruló gyerekeknek.

Minden résztvevő meglepetés ajándékot kap!

- Családi kocogás a Mikulással, kis liget kör kb: 700 m.
- A futás után közös fényképet készíthettek a Mikulással.



1165 BUDAPEST, HUNYADVÁR UTCA 43/B
401-3060 | WWW.KULTURLIGET.HU | INFO@KULTURLIGET.HU
WWW.FACEBOOK.COM/KULTURLIGET





A XVI. kerület
szolgálatában

Szolgálunk és Védünk

Fordítsunk kiemelt figyelmet az alábbiakra!

Ha telefonon felkeresik Önöket azzal, hogy valamely hozzátartozójuk bajban van (közlekedési balesetet szenvedett, elrabolták, műtéti beavatkozás indokolt) és pénzt kérnek a segítség fejében, azonnal vegyék fel a kapcsolatot az érintett személlyel, ha erre nincs lehetőség, akkor a rendőrséggel. Ismeretlen személynek soha ne adják át a követelt összeget.

Ha személyesen veszik fel Önökkel a kapcsolatot, akkor minden esetben kérjenek az ismeretlen személyektől olyan iratokat, amelyekből a személyazonosságuk, illetve szervezet-hez (TIGÁZ, ELMŰ, Vízművek) tartozásuk ismertté válhat. Lakása-



ikba soha ne engedjenek be idegeneket. Feltűnően alacsony munkadíj fejében ne bízzanak meg – magukat szakembernek kiadó – ismeretlen személyeket.

Az év végi ünnepekkel kapcsolatos bevásárlások során fordítsanak kiemelt figyelmet értékeikre, illetve őrizetlenül hagyott gépjárműveikben ne hagyjanak – látható helyen – műszaki cikkeket, értékes tárgyakat, csomagokat. A gépjármű elhagyásakor minden esetben manuálisan ellenőrizték annak zárt állapotát, mivel a központi zár különféle elektronikai eszközökkel blokkolható.



Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy sürgős rendőri intézkedést igénylő bejelentéseiket - a **112-es** segélyhívó számon kívül - megtehetik a **06-1-407-8455-ös** telefonszámon is.

MAT – Mohácsi Regös Ferenc
Asztaltársaság művészeinek kiállítása

**ADVENTI TÁRLAT és ÉLETMŰ
DÍJ ÁTADÓ ÜNNEPSÉG**
November 28., 18.00 óra
Maconkai Orosz László Galéria
(1163 Batsányi J. u. 28-32.)

Köszöntőt mond:

Kovács Péter polgármester

Fellépnek:

Violin Trió –

Pintér Zsuzsanna oboa, ének

Kuti Róbert hegedű

Csepány Tamás zongora

Boros Zita vers

Boros Viktória vers

Rendező:

Takár Emőke festőművész,
a MAT vezetője

A műsor után tombola, ahol szép
festményeket is lehet nyerni,
majd az azt követő fogadásra is
várjuk Önöket.



ADVENTI KÉSZÜLŐDÉS ÉS ÜNNEPÉLYES GYERTYAGYÚJTÁS CINKOTÁN

A KERTVÁROSI HELYTÖRTÉNETI ÉS EMLÉKEZET KÖZPONT,
illetve a DR. KRESZ MÁRIA ALAPÍTVÁNY sok szeretettel meghív minden kedves érdeklődőt
az advent első vasárnapján, **november 27-én 10.00 és 16.00 óra között** megrendezendő
KARÁCSONYI CSALÁDI KÉZMŰVES NAPRA
és az utána tartandó **ÖKUMENIKUS GYERTYAGYÚJTÁSRA**.

Helyszín: Rádió utca 32., az egykori cinkotai mozi épülete.



A következő kézműves foglalkozásokra várjuk az alkotni vágyó kicsiket
és a nagyokat: agyagozás, gyertyamártás, adventi koszorú és
betlehemkészítés, mézeskalács sütés és nemezsangyalka készítés.

A kicsiknek zenés, táncos játszóházat szervezünk.

*A belépés díjtalan, a foglalkozásokra alapanyag-hozzájárulást kérünk
(1 zseton – 100 forint).*

Bővebb információ a 630-1962-es telefonszámon.

ajánló

Keresztény Értelmiségiek Szövetsége XVI. kerületi csoportja

dr. Nemesszeghy György elnök, 0630/897-7764

November 19., 16.00 - 18.00 óra

„Találjuk meg egymást a szolidarizmusban”

Helyszín:

Rákosszentmihályi Községi Ház (Templom tér 3.)

Minden megjelent ajándékba kapja a sokszorosított tíz pontos javaslatunkat és a
szolidarizmusról írt tíz oldalas tanulmányunkat.

ajánló

POFOSZ XVI. kerületi szervezete

1161 Rákosszentmihály, Rákosi út 71.
Tel.: 0670/239-5264 lovag vitéz Palla László

Értesítünk mindenkit, hogy következő összejövetelünket
december 5-én, hétfőn 15.00 órakor tartjuk.

A rendezvény nyilvános, amelyre meghívjuk tagtársainkat, támogató és hagyományörző tagjainkat, valamint hívunk minden nem POFOSZ tagot is, akit a diktatúra alatt politikai meggyőződése, származása miatt üldöztek, bebörtönöztek, kényszermunkára elhurcoltak, kitelepítettek, megaláztak, vagy hátrányos helyzetbe kényszerítettek.

Helyszín: Rákosi út 71.

Napirenden: értékelés, aktuális feladatok,
előszilveszter megbeszélése

Ingatlan

Hajdúszoboszlói üdülési jog 1 vagy 2 hétre a Siesta szállóban kedvezményesen átadó. 30-227-7107

KIADÓ garaszt keresek a Pálya utcai lakótelep környékén. 30-932-5654

30nm körüli helyiséget bérelnék bútorok és vasanyagok tárolására. 20-498-6812

Csömörön 2172nm-es szántó 1,2M Ft-ért eladó. 4092240

Egyedülálló, megbízható, káros szenvedélytől mentes fiatalember keres kiadó házárszt, vagy két szobás lakást hosszú távra. 70-319-0009

Domonyvölgyi üdülőtelek 27nm-es faházzal eladó, áron alul 4M Ft. 70-218-2741

Nagytarcsa határában 12000nm domboldali, déli fekvésű földterület eladó. 407-2312

1 vagy 1,5 szobás, bútorozatlan, kiadó lakást keresek hosszú távra 55E Ft+ rezsijig. 30-482-6656

XV. Rákos úton zárt udvarban másfél-szobás + terasz teljesen felújított, fiatalos, tehermentes lakás azonnal költözhető eladó. 17,5M Ft. 30-515-5533

Csömörön a haranglábnál 804nm telek faházzal eladó. I.ár.: 9,8M Ft. 20-483-0787

Önkormányzati lakást vásárolnék 35nm-ig, vagy öröklékésomat cserélném értékkelönözöttel önkormányzatira. 20-327-7398

Cinkotán a Nagytarcsai út mellett 4954nm-es szántó eladó. 400-0440; 70-299-3400

Kehidakustányban a termálfürdővel szemben 42nm-es erkélyes lakás eladó. 400-0440; 70-299-3400

Budapesttől 35km-re, Leányváradon, a várdombon összközműves, 1037nm építési telek eladó. 20-580-7255

XVI. kerület Szent korona utcában, újszerű, 3 szintes, 320nm-es, családi ház eladó. 68M Ft. 30-330-0101

Nagytarcsa határában 12000nm szántó eladó. 70-286-3716

Vegyes

Tena Comfort Mini 30 db-os 50%-os akció. 900ft/csom és könyvek eladók. Tel.: 409-1267.

Úszerű tölgyfa szekrény 40E Ft. Chiccotino babakocsi szett 29E Ft-ért eladó. 20-918-7317, 403-4606

Új francia ágy matraccal kerettel 50E Ft, 2 db tölgyfa éjjeli szekrény 18E Ft-ért eladó. 403-4606; 20-918-7317

Olcsón eladó 2 db modern íróasztal ajándék görgős székekkel. 70-331-5454

3 ajtós lemez öltözőszekrény 3E Ft-ért eladó. 20-498-6812

Részben szétszedett szekrények tüzelőnek ingyen elvihetők. 403-0919

Újnak minősülő 44-es fekete, 80% gyapjú télikabát 6E Ft-ért eladó. 30-768-1750

2db 2m-es é 1db 1,5m-es lapradiátor fehér színben eladó 30E Ft-ért. 607-8594

Eladó jó állapotban lévő radiátor 160cm hosszú, 2db 60cm hosszú eladó. 400-1593

Dió, varrógépek, sok cérna, szekrény 4részes, 35 E, ülő sarok garnitúra 5E. 30-602-8617

Eladó barna velúr férfi 41-es bakancs, barna postaláda. 30-944-1550

Kifogástalan állapotú VIVAMAX univerzális masszírozó 15.000 Ft-ért eladó. 70-248-7579

Kifogástalan állapotú Besafe iZi Sleep babahordozó 36.000 Ft, Snuzo go! Peleknára csipethető légzésfigyelő 12E Ft., Red Castle babakocsi napernyő 4.5E Ft. 70-248-7579

25 literes, tiszta üveg demizson 4E Ft-ért elvihető. 70-248-7579

Ágyneműtartós heverő (85cm) jó állapotban 8E Ft-ért eladó. 20-498-6812

Ágyneműtartós kanapé, ággyá alakítható (zöld) eladó. 20-498-6812

ajánló

Rákosszentmihály és Árpádföld Polgári Köre

November 27., 16.00 óra

Advent első vasárnapján

gyertyagyújtással egybekötött ünnepséget rendezünk

Rákosszentmihályon a Hősök terén,
amelyre szeretettel várjuk az érdeklődőket.

Ifjú házások figyelem! Szobájukat berendezhetik bútorokkal kedvező áron. 20-447-7681

2db 50l-es üvegballon, 1db üstház, üst, gázégővel, 15l-es zsíros bődön. 409-1267

Konyhaszekrény 12E Ft, kályhacsövek, 12l-es hűtőszekrény, mosógép motor eladó. 409-2240

Háromajtós, akasztós, polcos barna szekrény eladó. Árban megegyezünk. 403-0919

2db ízléses, francia 5l-es üvegballon kis füffel – tisztítandó – eladó 500Ft-ért. 30-952-0333

10l gázolaj elcserélendő 250gr minőségű csomagolt kávéra. 30-952-0333

Tölgy rusztikus ülőgarnitúra kivehető szivacs betéttel, tanuló íróasztal 2 személyes eladó. 407-2312

Új, fürdőszobai íves tükör 100x78 cm, polccal eladó. 70-218-2741

Fűnyíráshoz, kerti munkához értőt keresek a XVI. kerületből, alkalomszerűen. 403-1090

Eladó Simson S51-es 700km-t ment, eredeti kifogástalan állapotban. 30-736-1313

Fa kiságy matraccal 10E Ft-ért eladó. Etetőszék rózsaszín 10E Ft. 405-0810

Ingyen elvihető 195x85cm-es ágyne-műtartós heverő. 405-1855

Háti peremetező 7E Ft-ért, acél marmon kanna 20l-es 1E Ft-ért eladó. 70-228-4872

Fradi relikviák, bronz emléklapok, belépőjegy 10 E Ft-ért eladó. 30-952-0333

Eladó férfi bőrdzseki, férfi bőrnadrág, női hosszú mű szörme bunda, 5 db lapos Zsolnai tányér, 1 db Doga zsebóra. 259-0405

Húsdaráló, térdszorító, 41-es gumicsizma (újak), szőlő daráló eladó. 403-1638, 20-415-1979

Sötétbarna kerámia csalamádé készítő 4E Ft, boros üvegballon 4E Ft, Fradi relikviák 20E Ft-ért eladók. 30-952-0333

Eladó üst, üstház égővel és egy 15 L-es zsíros bődön. Tel.: 409-1267

30 éve működő XVI. kerületi kötöttárú gyártó cég keres SZABÁSZT, VARRÓNŐT, KELTIZŐT, VASALÓT. 20-951-1940

Vaszary János, Szőnyi István, Márfy Ödön, Scheiber Hugó, Berényi Róbert, Egry József, Kádár Béla, Batthyány Gyula, Schönberger Armand, Czigány Dezső, Perlrott Csaba Vilmos, Ziffer Sándor
Festőművészek alkotásait keressük megvételre készpénzért. Nemes Galéria
1024, Budapest Szilágyi Erzsébet fasor 3. 30-949-2900

GÁZKÉSZÜLÉKEK
karbantartás – tisztítás
konvektor, cirkó, Héra, tűzhely
javítása, bekötése, cseréje
DUGULÁSELHÁRÍTÁS
géppel, bontás nélkül!
VÍZVEZETÉK-SZERELÉS
WC-k, tartályok, csapok,
szifonok javítása, cseréje
INGYENES KISZÁLLÁS
Pintér Zoltán: 401-0809
kerületi víz-gáz szerelő

DUGULÁSELHÁRÍTÁS. Falbontás nélkül, szakszerű, géptisztítás. FÁBIÁN ISTVÁN
20-317-0843

Konténer rendelés
409-0933
30-944-1106

ASZTALOS vállalat: meglévő ajtók, ablakok, tetőtéri ablakok szigetelését, javítását, régi ablakszárnyak thermo üvegre átalakítását, előregedett szigetelő gumik cseréjét. 30-265-9477

Minőségi kipufogó gyors javítás, gyártás, és precíziós hegesztés. 06-30-589-29-88

TORONY OPTIKA
HOYA PROGRESSZÍV LENCSEK
 TRUEFORM TECHNOLOGIÁVAL
40% kedvezménnyel!
 Ingyenes látásvizsgálat! (szemüvegkészítés esetén)

1161 Budapest, Csömöri út 117.
 Hétfő – Péntek: 10⁰⁰ - 18⁰⁰, Szombat: 9⁰⁰ - 13⁰⁰
 Telefon: 06 20/357-9188, 06 1/401-0664
WWW.TORONYOPTIKA.HU

Ajánlatunk a Látás Hónapja alkalmából

Az akció időtartama: 2016. november 1.-30.

Taxi Airport

HOYA TRUEFORM TECHNOLOGY

WALMARK C-VITAMIN RÁGÓTABLETTA
 CSERESZNYE ÉS NARANCS ÍZREN

CSAK 500! FORINT!

Sas Gyógyszertár – 1913 óta az Önök szolgálatában
 1163 Budapest, Margit utca 1. • A sashalmi piacnál
 Nyitva: hétfő - péntek 8:00 - 19:00, szombat 8:00 - 12:00 • Tel.: 403 7303

EBÉDSZÁLLÍTÁS
 finom meleg friss ízletes **csömöri**
RENDELJEN, PRÓBÁLJA KI EBÉDRE
 06-20-433-8464 www.csomorilangos.hu

Ajándékozzon egészséget karácsonypra!

Kedvezményesen kapható:

5 alkalmas úszóbérlét **Bruttó 6.500 Ft**
 5 alkalmas szaunás bérlét **Bruttó 8.350 Ft**

A bérletek megvásárolhatók november 14-től december 23-ig pénztár nyitvatartási idő alatt az Erzsébetligeti és a Szentmihályi Uszodában. A bérletek mindkét uszodában december 19-től február 19-ig érvényesek.

Kiemelt áron felvásároljuk használt SUZUKIJÁT
 T.: 0630/541-93-22
 Suzuki Gusztáv
 Használt telep
 1161 Bp. Gusztáv utca 37.

Lakásfelújítás, építkezés. Minden munka egy kézben. Ács-, kőműves, - burkoló, - villanyszerelő, stb. 30479-2776

Eltartási, örökösödési, életjáradéki szerződést kötnek, idős beteg férfival vagy házaspárral. Aki megengedheti magának hogy a vagyont annak adja, akinek akarja. Szeretettel, becsülettel gondoskodnék mindenről, önről és ha van állata arról is. Elvált asszony vagyok. 30-420-2238

A **KUTYAISKOLA** hához megy.
70-567-5986
www.okoskutya.com

Kastélyok berendezéséhez vásárolok bútorokat, festményeket, ezüstöket, porcelánokat, bronzokat, antik órákat stb. Teljes hagyatékot első vevőként legmagasabb áron. 20/280-0151; herendi77@gmail.com

Duguláselhárítás falbontás nélkül. Víz- és fűtőszerszerelés.
402-4330
20/491-5089

Angol nyelvoktatást, vizsgafelkészítést, társalgási gyakorlatot, nyelvtani rendszerezést vállalok a XVI. kerületben. Céges és Skype-os online nyelvtanítás is lehetséges! Hívjon bátran a 06-20-320-3001-es számon!

Cserépkályha, kandalló tervezés, átépítés, tisztítás. 10% kedvezménnyel, garanciával 06-30/868-0021

Szakképzett kertészek vállalkoznak FAKIVÁGÁST elszállítással is, SÖVÉNYNYÍRÁST, KERTRENDEZÉST/ÉPÍTÉST, GYEPSZÖNYEG-telepítést, fűvesítést. INGYENES FELMÉRÉS! Profi gépekkel, szakszerűen, megbízhatóan. 30-287-4348

ANGOL-NÉMET nyelvtanítás korrepetálás, vizsgára felkészítés. 262-0746; 30-622-0570

Bádogos-tetőfedő, tetőszigetelő, új munkákat és felújítást is vállal. 409-2069, 20-510-0013

KÍNAI ÁRUHÁZ

1165 Budapest, Veres Péter út 116.



**30-40%-os akció
minden termékre
december 31-ig**

(Mátyásföld
Repülőtér
HÉV-megállónál)

Nyitva: H.-P.: 8:30-17:30
Szo.: 8:00-13:00

Ajtófelújítás!

- ✓ soha többé ajtófestés
- ✓ bontás nélkül, rövid határidővel
- ✓ könnyű ápolás, ütés- és kopásálló
- ✓ saját gyártású minőségi alapanyagok

ART-ZONA GROUP KFT. PORTAS-szaküzem
1108 Bp. • Gyömrői út 140
www.art-zona.portas.co.hu

06 70 - 636-7675



TEMETKEZÉSI IRODA

MEGNYITOTTUNK A XVII. Ferihegyi út 66. szám alatt (udvarban)!

Teljes körű ügyintézés, lakáson elhunytak 1 órán belüli szállítása!

Kérésére temetés felvétele a hozzátartozó otthonában.

Érdeklődni: Spitzer Zsófia tel.: 06-20-919-9094 iroda 06-1-253-1128

Éjjel – nappal hívható ügyelet: 06-20- 404-2172

VILLANYSZERELÉS és
HAJDÚ típusú bojler javítás,
vízkötelenítés garanciával. Tóth
Balázs 30-294-8045, 406-5775

Termelői méz
kapható.
XVI. Mátyásföld,
Bökényföldi u. 87.
06 1 407 3155



KÖMŰVESMUNKÁK, BURKOLÁS,
festés, szigetelés, kémény,
kerítésépítés, kicsitől a teljes
felújításig. Díjtalan kiszállítás.
10 % kedvezmény!
406-4095,30-734-0411

Víz,- szennyvíz és fűtőhálózat
kiepítés, bővítés, kazáncsere,
radiátorcsere rövid határidővel.
30-938-9713

Arany, ezüst felvásárlás, napi legma-
gasabb áron, tört arany 7E-14E Ft-
ig, borostán ékszerek (nyaklánc, kar-
kötők, fülbevalók 5E-100E Ft-ig).
Magas áron vásárolnék festménye-
ket, bútorokat, porcelánt, kerámiát,
zsolnait, ezüst és bronz tárgyakat,
kitűntetést, képeslapot. Sashalmi
tér 1. CBA közterttel szemben lévő
üveg pavilon. 70-600-5082

Dr. Boda László ügyvéd, polgá-
ri, társasági, családi jog. 30-200-
1526

Számítógépek javítása helyszí-
nen, hétfőig is. Vírusirtás,
tanácsadás, telepítések, alkat-
részcsere garanciával. Ingyenes
kiszállítás. Aradi Zoltán 70-519-
2470; szerviz@szerviz.info

SALVUS AKCIÓ!

**MEGHOSSZABBÍTVÁ
DECEMBER 31-IG!**

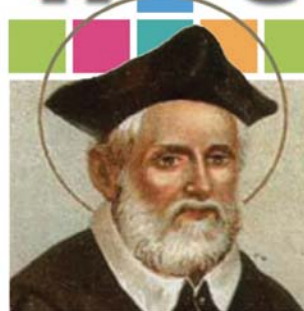


EGY PALACK CSAK 500 FT!

Az akció 2016.03.01-ától 2016.12.31-ig kizárólag a megjelölt termékekre, a készlet erejéig érvényes, más kedvezménnyel nem vonható össze.
Eredeti ár 590 forint/palack. Akciós ár 500 forint/palack. Engedély: 15%. Egy palack 333 forint/liter.



Sas Gyógyszertár – 1913 óta az Önök szolgálatában
1163 Budapest, Margit utca 1. • **A sashalmi piacnál**
Nyitva: hétfő - péntek 8:00 - 19:00, szombat 8:00 - 12:00 • Tel.: 403 7303



NYÍLT NAP
leendő
elsős
családoknak

néri

a hagyományos
iskola

2016. november 22.
kedd 8.45-11.30

Iskolaköztől Családi Nap

2017. február 11.
szombat 9.00-11.30

Játékos foglalkozások: hétfőnként 17 órától
Első alkalom: február 13.



Néri Szent Fülöp Katolikus Általános Iskola - Budapest - Béla utca 23.
- telefon, fax: 405-2479 - info@neriiskola.hu - www.neriiskola.hu -

Ha Szombat, akkor Patika! **PatikaSzombat!**

Szombatonként

kedvezmény

Valós 15%

**PALLASZ
ATHÉNÉ PATIKA**

(a postánál)

XVI. Rákosi út 90.

T: (1) 405 6097

ÉS

**NAGYICCE
PATIKA**

XVI. Veres Péter út 11.

A XVI. kerület **állandó ügyeletes**
patikája, **ÉJEL-NAPPAL**

Szombaton este 8-ig nyitott ajtóval
várjuk kedves vevőinket!

T: (1) 401-0078

KEDVES VEVŐINK HASONLÍTSÁK ÖSSZE ÁRAINKAT MÁS PATIKÁKKAL!

KÖZÖS AKCIÓJA

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható termékre 2016. december 31-ig. Más akcióval össze nem vonható.
A részletekről érdeklődjön a gyógyszerárakban!

Suzuki Gusztáv

Az új Suzuki S-CROSS

Tegyen egy próbát, tesztelje nálunk!

Most bevezető áron, már

3 890 000

Ft-tól elérhető.

Ne döntsön nélkülünk!



Az akció részleteiről, kérjük, érdeklődjön márkakereskedésünkben!

A kép illusztráció, a fotókon az alapfelszereltség mellett extraként
választható felszerelés is található.

Látogassa meg hivatalos
Facebook oldalunkat



www.facebook.com/suzukigusztav

és lájkoljon minket!

1161 Budapest, Gusztáv u. 37. 405-0674, 406-0674
E-mail: auto@suzukigusztav.hu * www.suzukigusztav.hu
Nyitva: H-P: 8-17, Sz: 9-13 V: zárva